



**KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL SOLE CO., LTD.**  
Dan Xang village, Xaythani district, Vientiane Lao PDR.  
Tel: 020 98898824, email: [khonesavanh.bounthavy@gmail.com](mailto:khonesavanh.bounthavy@gmail.com).

**Lao People's Democratic Republic**

**Peace Independent Democracy Unity and Prosperity**

---

## **COMPANY PROFILE**

### **THE BACKGROUND OF**

**KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL SOLE CO., LTD.**

THE COMPANY WAS ESTABLISHED IN 2015, MAY 26<sup>th</sup>. (ORIGINALLYL, IT NAMED CHALEUN TRADING IMPORT – EXPORT SOLE CO., LTD). ITS MAIN BUSINESS IS IMPORTING ALL KINDS OF VEHICLES TO DISTRIBUTE ACROSS LAO PDR.

THE NAME OF THE COMPANY HAS BEEN CHANGED INTO KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL SOLE CO., LTD SINCE 2023, JULY 4<sup>th</sup> AND IT IS NOW RUNNING THE SAME BUSINESS AS MENTIONED ABOVE, THAT IS IMPORTING OF ALL KINDS OF VEHICLES SUCH AS CARS, VANS, BUSES, JEEPS AND HEAVY EQUIPMENT TO DISTRIBUTE THROUGHOUT THE LAO PDR.

### **NAME AND LOCATION OF THE COMPANY**

**KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL SOLE CO., LTD.**

ITS HEAD OFFICE IS LOCATED IN DANEXANG VILLAGE, XAITHANY DISTRICT, VIENTIANE CAPITAL, LAO PDR. TEL: +85698898824 AND +856 209889 8824. EMAIL: [Khonesavanh.bounthavy@gmail.com](mailto:Khonesavanh.bounthavy@gmail.com)





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

## ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ

ເລກທີ 1061 /ຈທວ

ຕົນສະບັບ



- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດເລກທີ 46/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26/12/2013.
- ອີງຕາມໃບຄໍາຮອງແຈ້ງຂັ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ, ລົງວັນທີ 04/07/2023



ເຈົ້າອ້າກົດທະບຽນວິສາຫະກິດ, ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
ໄດ້ຂັ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດໃຫ້ແກ່: ນາງ ຄອນສະຫວັນ ບຸນທະວີ

ສັນຊາດ: ລາວ ຊຶ່ງເປັນ: ຜູ້ຈັດການ ຂອງວິສາຫະກິດ:

- ຊຶ່ງວິສາຫະກິດ: ບໍລິສັດ ຄອນສະຫວັນ ການຄ້າສາກົນ ຈຳກັດຜູ້ຄົງ
- ຊຶ່ງວິສາຫະກິດ ເປັນພາສາສາກົນ: KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL  
SOLE CO.,LTD
- ຮູບການ ຫຼື ຮູບແບບວິສາຫະກິດ: ບໍລິສັດ ຈຳກັດຜູ້ຄົງ
- ຫົນຈິດທະບຽນ: 50,000,000,000 ກີບ
- ທີ່ຕັ້ງສໍານັກງານ: ຖະໜົນ ທາງຮ່ອມ ບ້ານ: ດ່ານຊ້າງ
- ເມືອງ: ໄຊທານີ ແຂວງ: ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
- ການລົງທຶນ: ພາຍໃນ.



ເລກລະບົດວິສາຫະກິດ

01B-0014863

ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ 0 7 0 8 7 1 5 4 5 - 0 - 0 0

ໝາຍເຫດ

ທີ່ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 06/07/2023

ເຈົ້າອ້າກົດທະບຽນວິສາຫະກິດ



ນ. ວິໄລທະນາຖາວອນ

| ຂະແໜງ | ໝູ່ຍ່ອຍ | ກົດຈະການທີ່ບໍ່ຈໍາເປັນຂອ່ນນຸ່າດດໍາເນີນທຸລະກິດທີ່ສາມາດເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດໄດ້ເລີຍມີຄື:  |
|-------|---------|---|
|       | G       | ການຄ້າ ຂາຍຍິກ ແລະ ຂາຍຍ່ອຍ; ສ້ອມແປງລົດຍິນ ແລະ ລົດຈັກ   |
| 45    | 45300   | ການຂາຍຍິກ ແລະ ຂາຍຍ່ອຍເຄື່ອງອາໄຫລ໌ລົດຍິນ<br>ນຳເຂົ້າ: ອາໄຫຼ໌ລົດທຸກຊະນິດ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ  |
| 46    | 46209   | ການຂາຍຍິກ ຜົນຜະລິດກະສິກຳອື່ນໆ<br>ສົ່ງອອກ: ອ້ອຍ, ເຂົ້າສານ, ມັນດັງ, ພິດເຕັກທຸກຊະນິດ, ຜະລິດຕະໜັນອຸດສາຫະກຳ-ຫັດຖະກຳ ແລະ ກະສິກຳ   |
| 46    | 46312   | ຂາຍຍິກປາ ແລະ ອາຫານທະເລອື່ນໆ<br>ນຳເຂົ້າ: ອາຫານທະເລແຊ່ວແຂງ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ   |
| 46    | 46313   | ຂາຍຍິກໝາກໄມ້<br>ນຳເຂົ້າ: ພາກໄມ້ທຸກຊະນິດ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ  |
| 46    | 46319   | ຂາຍຍິກຊັ້ນ, ປາ, ພາກໄມ້ແລະ ຜັກອື່ນໆ<br>ນຳເຂົ້າ: ຊັ້ນງົວ, ບົກໄກກ' ແລະ ຂາໄກກ' ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ   |
| 46    | 46322   | ການຂາຍເຄື່ອງບໍລິໂພກປະຈຸບັນ<br>ນຳເຂົ້າ: ເຄື່ອງອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກ ແລະ ອາຫານແຊ່ວແຂງ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ  |
| 46    | 46323   | ການຂາຍຍິກເບຍ, ວາຍ ແລະ ໜໍລີ້າ<br>ນຳເຂົ້າ: ເຄື່ອງດື່ມຊູກກຳລັງ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ  |
| 46    | 46611   | ການຂາຍຍິກນໍາມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ນັ້ນມັນເຄື່ອງ<br>ນຳເຂົ້າ: ນັ້ນບັນເຄື່ອງ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ   |
| 46    | 46639   | ຂາຍຍິກ ວັດສະດຸກໍສ້າງ, ເຄື່ອງໂລທະ ແລະ ອຸປະກອນເຮັດຄວາມຮອນ (ຊີມັງ, ຊາຍ)<br>ນຳເຂົ້າ: ວັດສະດຸ ແລະ ອຸປະກອນຮັບໃຊ້ການກໍສ້າງ, ເຄື່ອງກໍສ້າງທຸກຊະນິດ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ  |
| 46    | 46900   | ການຄ້າຂາຍຍິກ ທີ່ບໍ່ເປັນອັນສະເພາະ<br>ນຳເຂົ້າ: ບຸລີ, ຫົວອາຫານສັດ, ເບຍໄມ້ ແລະ ນັ້ຕານ ເພື່ອຈໍານໍາຍພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ. ໜ   |
|       |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>ນອກຈາກລາຍການກົດຈະການທີ່ລະບຸ້າງເທິງນີ້ແລ້ວກ່ອນເຄື່ອນໄຫວດໍາເນີນທຸລະກິດຕ້ອງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດ ຈຶ່ງທຶນ ຫຼື ໃບອະນຸຍາດດໍາເນີນທຸລະກິດຈາກຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງກ່ອນ;</li> <li>ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ນໍາເອົາໃບທະບຽນວິສະຫະກິດໄປເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດໃນກົດຈະການທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດຢ່າງເຕັດຂາດ ກໍລະນີລະເມີດຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຢ່າງເຂັ້ມງວດ.</li> </ul> |



Lao People's Democratic Republic  
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Photo of  
bearer with  
enterprise  
registrar seal  
stamped.

## Enterprise Registration Certificate

Original

No. 1061/ERO

- Pursuant to Enterprise Law, No. 46/NA, dated 26/12/2013.
- Referring to the Application for Enterprise Registration, dated 04/07/2023.

The Enterprise Registrar, Department of Industry and Commerce of Vientiane Capital, issues the Enterprise Registration Certificate to: **Mrs. Khonesavanh Bounthavy**, who is the Manager of Enterprise:

- Name of Enterprise: ບໍລິສັດ ຄອນສະຫວັນ ການຄ້າສາກົນ ຈ່າກັດຜູດງວ
- Name of Enterprise in international Language: KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL SOLE CO., LTD.
- Form or Category of Enterprise: Sole Company Limited
- Registered Capital: 50,000,000,000 Kip (Fifty Billion Kip)
- Office Location: Road Thanghome, Danxang Village
- Xaythany District, Vientiane Capital
- Investment: Domestic.

QR Code

Enterprise Code: 01B-0014863

Identity Code of Taxpayer: 0 7 0 8 7 1 5 4 5 - 0 - 0 0

Remark

Vientiane Capital, date 06/07/2023

**Enterprise Registrar**

[Signature and seal]

Mrs. Vanmany Phimmasan



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ



ກົມສ່ວຍສາອາກອນ

ສ່ວຍສາອາກອນປະຈຳນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ



ເລກທີ: 6571-  
/ສອຂ.ນວ

ວັນທີ: 27 DEC 2024

ໃບຢັ້ງຢືນການມອບອາກອນ  
ປະຈຳປີ 2023

ອີງຕາມ ລະບົງບໍກງວກັບໃບຢັ້ງຢືນການມອບອາກອນ ສະບັບເລກທີ 1025/ກງ, ລົງວັນທີ 03 ເມສາ 2019  
ອີງຕາມ ໃຫ້ທະບຽນວິສາຫະກິດເລກທີ 1061/ຈທວ, ລົງວັນທີ 06/07/2023.

ຊື່ວິສາຫະກິດ: ບໍລິສັດ ດອນສະຫວັນ ການຄ້າສາກົນ ຈຳກັດຜູ້ດັງວ

ເລກປະຈຳຕົວຫຼຸ່ມອາກອນ: 070871545000

ໄທລະສັບ: 020 98898824

ຊື່ຜູ້ອໍານວຍການ/ເຈົ້າຂອງວິສາຫະກິດ: ທ່ານ ນາງ ດອນສະຫວັນ ບຸນທະວີ

ຕັ້ງຢູ່ບ້ານ: ດ້ານຊ້າງ, ເມືອງ: ໄຊທານີ, ແຂວງ: ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ຫາງຮອມ

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ: 01B0014863

ວັນທີເລີ່ມປະກອບກິດຈະການ: 06/07/2023

ທີ່ນທັງໝົດ: 50,000,000,000 ກີບ

ທີ່ນຈົດທະບຽນ: 50,000,000,000 ກີບ

ຈາຍຮັບທຸລະກິດໃນປີ: 0 ກີບ

ແຜນລາຍຮັບໃນປີຕໍ່ໄປ: 100,000,000 ກີບ

ໜັນທະອາກອນທີ່ໄດ້ມອບເຂົ້າງົບປະມານແຫ່ງລັດມີດັ່ງນີ້:

ທີ່ວ່າງວະກິບ

| ລຳດັບ        | ປະເພດອາກອນ                      | ໄລຍະມອບ    | ຈ້ານວົນເງິນອາກອນທັງໝົດ | ໃນນີ້ອາກອນທີ່ມອບຢູ່ບ່ອນອື່ນ |
|--------------|---------------------------------|------------|------------------------|-----------------------------|
| 1            | ອາກອນເງິນເຕືອນ ແລະ ແຮງງານທົ່ວໄງ | 01-12/2023 | 150,000                |                             |
| 2            | ຄ່າປັບໃໝ                        | 01-12/2023 | 5,558,530              |                             |
| ສັງລວມທັງໝົດ |                                 |            | 5,708,530              |                             |

- ລວມເງິນຂັງເປັນໄຕໜັງສີ: ຫ້າລ້ານ ເຈັດແສນແປດັ່ນ ຫ້າຮ້ອຍສາມສີບ ກີບ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນການມອບອາກອນ ສະບັບນີ້ໄວ້ເປັນຫຼັກຖານ.

ໝາຍເຫດ: ນໍາໃຊ້ໃນໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະສ່ວຍສາອາກອນປະຈຳປີ

ທີ່ວ່າງວະກິບສ່ວຍສາອາກອນປະຈຳນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ



ວິທອງ ຄຳກິຟກ



# ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

## ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ

ເລກທີ 1044 /ຈກວ

ຕົມສະບັບ



- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດເລກທີ 46/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26/12/2013.
- ອີງຕາມໃບຄໍາຮ່ວງສະເໜີປ່ຽນແປງເນື້ອໃນທະບຽນວິສາຫະກິດເລກທີ, ລົງວັນທີ 28/09/2018

★ເຈົ້າໝົາທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດ, (ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ)  
ໄດ້ຂັ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດໃຫ້ແກ່: ນາງ ດອນສະຫວັນ ບຸນທະວີ

ສັນຊາດ: ລາວ

ຊື່ເປັນ ຜັດຈັດການ

ຂອງວິສາຫະກິດ:

- ຊົວວິສາຫະກິດ ບໍລິສັດ ດອນສະຫວັນຈະເລີນ ການຄ້າ ຂາອອກ-ຂາເຂົາ ຈຳກັດຜູ້ດູງວ

- ຊົວວິສາຫະກິດ ເປັນໝາສາສາກົນ: Khonesavanh Chaleun Trading Export-Import

Sole Co.,Ltd

- ຮູບການ ຫຼື ຮູບແບບວິສາຫະກິດ: ບໍລິສັດ ຈຳກັດຜູ້ດູງວ
- ທຶນຈົດທະບຽນ: 3,000,000,000 ກີບ
- ທີ່ຕັ້ງສໍານັກງານ: ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
- ເມືອງ ໄຊທານີ
- ປະເພດທຸລະກິດ (ໄດ້ບົງໄວ້ດ້ານຫຼັງ).

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ

01B-0007800 451 6 (G/3)

ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ

3 8 5 0 8 2 4 8 9 - 9 - 0 0

ໝາຍເຫດ

ທີ່ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 10 OCT 2018

ວິສາຫະກິດຈະດຳເນີນກິດຈະການໄດ້ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອ

ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງກ່ອນ;  
ປ່ຽນແປງເນື້ອໃນທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 0329/ຈ  
ທວ, ລົງວັນທີ 30/04/2015; ເພີ່ມຊື່ພາສາສາກົນ,  
ເພີ່ມກິດຈະການ



ເບີລິນ ແພດຈັນທະຣາດ

ປະເພດທຸລະກິດ

| ຂະແໜງ | ຈຳພວກ | ລາຍການດຳເນີນທຸລະກິດ  |
|-------|-------|--|
| G     |       | ການຄ້າ ຂາຍຍົກ ແລະ ຂາຍຍ່ອຍ; ສ້ອນແປງລົດຍົນ ແລະ ລົດຈັກ  |
| 45    | 4530  | ຂາຍເຄື່ອງອາໄຫລ໌ ແລະ ປະອຸປະກອນຕົບແຕ່ງລົດຍົນ. ດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານ: ນໍາເຊົາ ອາໄລ໌ ລົດທຸກສະນິດ.  |
| 46    | 4649  | ຂາຍຍົກເຄື່ອງໃຊ້ຄົວເຮືອນອືນດຸ ດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານ: ນໍາເຊົາ ເຄື່ອງໃຊ້ສອຍບະຈຳວັນເນັນຕົ້ນ ແມ່ນ ຊາມ  *   |
| 46    | 4690  | ການຄ້າຂາຍຍົກ ທີ່ບໍປັບປຸນສະເພາະ. ດຳເນີນທຸລະກິດດ້ານ: ນໍາເຊົາ ອຸປະກອນການກະເສດ ຮັບໃຊ້ເຊົາໃນການກະສິກໍາຢູ່ກວົງວັງລັດເພື່ອຈໍາໜ່າຍ ແລະ ສ່ວງອອກຕ່າງປະເທດ; ສ່ວງອອກ ແຮທາດເຊັ່ນ: ທອງແດງທີ່ຜ່ານການປຸງແຕ່ງແລ້ວ; ສິນຄ້າຜ່ານແດນ: ເຄື່ອງອຸປະໂພກ, ເຄື່ອງ ໄຊສອຍບະຈຳວັນ. |
|       |       | ຄໍາແນະນຳ: ໄຕໜັງສີເນື່ອງຂັ້ນແມ່ນກິດຈະການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ວິສາຫະກິດໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ ເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດ. ສ່ວນໄຕພິມຕັ້ງແມ່ນຂໍ້ລະຫັດ (ISIC)  |



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ



ກົມສ່ວຍສາອາກອນ  
ສ່ວຍສາອາກອນປະຈຳນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ເລກທີ 1626 ສອ.ນວ  
ວັນທີ 19 JUN 2020

ຮບ

ໃບຢັ້ງຢືນການມອບັນທະສ່ວຍສາອາກອນ

3x4

ປະຈຳປີ 2019

ອີງຕາມ ແຈ້ງການ ເລກທີ 58/ກງ.ທກ, ວັນທີ 12/1/2015 ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ໃບຢັ້ງຢືນການມອບັນທະສ່ວຍສາອາກອນ  
(ໃຊ້ປັບປຸງແທນໃບທະບຽນອນກອນ);

ອີງຕາມ ຂໍ້ມູນການແຈ້ງເສຍອາກອນຈາກລະປິບຄຸມຄອງການເວັບລາຍຮັບສ່ວຍສາອາກອນ.  
ຊື່ວິສາຫະກິດ ບໍລິສັດ ຄອນສະຫວັນຈະເດີນການຄ້າຂາອອກ-ຂາເຂົ້າ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ

ເລກປະຈຳເຕີວິຜູ້ເສຍອາກອນ 016788951

ໂທລະສັບ: 020 95898875

ຕັ້ງຢູ່ບ້ານ: ດ້ານຊ້າງ

ເມືອງ: ໄຊທານີ

ແຂວງ: ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ລາຍຮັບທຸລະກິດໃນປີ:

0 ກີບ

ແຜນການລາຍຮັບປີຕໍ່ໄປ:

50.000.000 ກີບ.

ັນທະອາກອນທີ່ໄດ້ມອບມືດັ່ງນີ້:

ທີ່ວິ່ນເວຍກີບ

| ລຳດັບ        | ປະເພດອາກອນ               | ໄລຍະມອບອາກອນ | ຈຳນວນເງິນອາກອນທັງໝົດ | ໃນນົ້ອງອາກອນທີ່ມອບຢູ່ບ້ອນອື່ນ |
|--------------|--------------------------|--------------|----------------------|-------------------------------|
| 1            | ອາກອນມູນຄ່າເດືອນ         |              |                      |                               |
| 2            | ອາກອນຊົນໃຊ້              | 01-12/2019   |                      |                               |
| 3            | ອາກອນກໍາໄລ               | 01-12/2019   |                      |                               |
| 4            | ອາກອນເງິນເດືອນ           | 01-12/2019   | 3,000,000            |                               |
| 5            | ອາກອນລາຍໄດ້ອື່ນງາ        | 01-12/2019   |                      |                               |
| 6            | ອາກອນລາຍໄດ້ຈາກເງິນບັນຜົນ | 01-12/2019   |                      |                               |
| 7            | ອາກອນມອບເຫົາ             | 01-12/2019   |                      |                               |
| 8            | ປັບໄໝມ                   | 01-12/2019   |                      |                               |
| ສັງລວມໄດ້ຍໍ່ |                          |              | 3,000,000            |                               |

ລວມເງິນຂຽນເປັນຕົວໜັງສື: ສາມລ້ານ ກີບ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນການມອບັນທະສ່ວຍສາອາກອນ ສະບັບນີ້ໄວ້ເປັນຫຼັກຖານ.

ໝາຍເຫດ: ນຳໃຊ້ໃນໃບຢັ້ງຢືນການມອບັນທະສ່ວຍສາອາກອນປະຈຳປີ



ຄໍາພັນ ພັນທຸລັກ

## ຄໍາແນະນຳທີ່ວໄປ

1. ໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນ ແມ່ນເອກະສານຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນເຂົ້າງົບປະມານແຫ່ງລັດ ຂອງບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ດໍາເນີນທຸລະກິດ ຫຼື ມີລາຍໄດ້ ຢູ່ ສປປລາວ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍ;
2. ການຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນໝາຍເຖິງຈຳນວນອາກອນທີ່ໄດ້ມອບແລ້ວ ພາຍໃນປີເສຍອາກອນ ຫຼື ໃນແຕ່ລະຄັ້ງ ແລະ/ຫຼື ລວມທັງຈຳນວນອາກອນທີ່ໄດ້ມອບຕື່ມຕາມການກວດກາບັນຊີປະຈຳປີ;
3. ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວມີລາຍໄດ້ ຢູ່ສປປ ລາວ ບໍ່ຈະເປັນ ການເຄື່ອນໄຫວ ຊົວຄາວ ຫຼື ຖາວອນ ຈະມີລາຍຮັບ ຫຼື ບໍ່ມີລາຍຮັບກໍຕາມ, ຈະບູ້ໃນໄລຍະໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍຫຼຸດຜ່ອນ ຫຼື ພົກເວັ້ນ ກ່າວ້ອງໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນຂອງຕົນ ຈາກຂະແໜງສ່ວຍສາອາກອນ ເພື່ອແຈ້ງຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການກວດກາ, ຕິດຕາມການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດໃນການສະໜອງສິນຄ້າ ແລະ ບໍລິການ, ນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ (ຂອອກ-ຂາເຂົ້າ) ຫຼື ປະກອບອາຊີບຂອງຕົນຕໍ່ໄປໄດ້;
4. ກ່າລະນິວສາຫະກິດມີຈຸດປະສົງຢາກໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ ອອກໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນ (ອາກອນລາຍໄດ້) ຂອງພະນັກງານຂອງຕົນແມ່ນສາມາດສະເໜີຂໍການຢັ້ງຢືນນໍາເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນບ່ອນທີ່ຕິນຂຶ້ນກັບໄດ້ ເພື່ອຄົ້ນຄວາມແກ້ໄຂເປັນແຕ່ລະກໍລະນິໂດຍບໍ່ຕິດພັນກັບພັນທະຂອງຜູ້ປະກອບການທຸລະກິດ;
5. ໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນ ຕ້ອງຕິດຂັດທຸກຄັ້ງກັບເອກະສານຕ່າງໆທີ່ວິສາຫະກິດມີການສະເໜີລັດ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໂດຍສະເພາະໃນເວລທີ່ວິສາຫະກິດ: ມີການນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ສິນຄ້າ ຫຼື ການບໍລິການເຂົ້າ-ອອກ ສປປ ລາວ, ມີການສະເໜີຂໍ້ກຸ່ມີເງິນນໍາຫະນາຄານ ຫຼື ອົງກອນສິນເຊື່ອ, ມີການຂໍຖອນເງິນງົບປະມານຜ່ານລະບົບຄັ້ງເງິນແຫ່ງຊາດ, ມີການກວດກາບັນຊີວິສາຫະກິດຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ, ມີການສະເໜີຂໍໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນໃນປີຕັດໄປ, ມີການຂໍຂະນຸຍາດຕໍ່ອາຍຸການລົງທຶນ ຫຼື ຕ່ອາຍຸການດໍາເນີນທຸລະກິດ, ມີການສະເໜີຕ່າງໆ: ຂໍ້ຫັກ, ຂໍ້ສິ່ງຄືນ, ຂໍ້ຫຼຸດຜ່ອນ ຫຼື ພົກເວັ້ນອາກອນ, ມີການປະມຸນຂາຍສິນຄ້າ ຫຼື ການບໍລິການຕ່າງໆ, ມີການເຄື່ອນຍ້າຍສິນຄ້າຢູ່ພາຍໃນ, ມີການປະມຸນການກໍ່ສ້າງ, ສ້ອມແປງ ຫຼື ການບໍລິການອໍັງໆ ດ້ວຍທຶນຂອງລັດ, ມີການສະເໜີຂອງວິສາຫະກິດຕໍ່ຂະແໜງການຂອງລັດຕາມເງື່ອນໄຂຂອງແຕ່ລະພາກສ່ວນທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້;
6. ຖ້າວິສາຫະກິດບໍ່ມີໃບຢັ້ງຢືນການມອບພັນທະອາກອນຂອງປີຜ່ານມາ ວິສາຫະກິດຈະບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ພົກເວັ້ນມາຕາມການສະເໜີຕໍ່ລັດ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ໂດຍເຕັດຊາດ;
7. ເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນມີສິດ ກວດກາຄົນ, ຄິດໄລ້ຄືນອາກອນປະເພດຕ່າງໆທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກິດໝາຍກໍານົດ, ເລັ່ງທວງໜີ້ອາກອນຄ້າງມອບ ແລະ ເລັ່ງທວງເອົາເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການມອບພັນທະອາກອນ. ສະເໜີຕໍ່ຂະແໜງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ຫຼື ຂະແໜງອຸດສາຫະກໍາ - ການຄ້າ ເພື່ອພົກເວັ້ນມາປະຕິບັດມາດຕາການເຊັ່ນ: ຖອນໃບທະບຽນສໍາປະຫານ ຫຼື ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ແລະ ໃບອະນຸຍາດຕ່າງໆຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
8. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງ ປອມແປງເອກະສານ, ສ້າງເອກະສານເທັດ ເພື່ອຫຼືບຫຼືກ, ເຊື່ອງອໍານານເສຍພັນທະສ່ວຍສາອາກອນ.

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

Lao People's Democratic Republic  
Peace Independence Democracy Unity Prosperity



## ໃບຢືນສະມາຊີກ

Membership Certificate

ລະມາດີມ ອຸດລາຫະກໍາ ຍານາພາຫະນະລາວ ເລກທີ ..... / ອອບລໍາ(LAI) -

Lao Automotive Industry Association



ນານ ນາງ

Miss.

ຕ່າງໝາງ

Position

ຂຶ້ນລະກິດ

ອອນສະຫວັນ ບຸນທະວີ  
: Khonesavanh BOUNTHAVY  
: ຜູ້ອໍານວຍການ  
: Director

Name of Business : KHONESAVANH TRADING INTERNATIONAL CO.,LTD

ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ສອຍລ ໄດຍລັງກັດຢູ່ໃນ: ສະມາຄົມ ອຸດສາຫະກໍາ ຍານາພາຫະນະລາວ

Is a member of LAIA and belongs to: Lao Automotive Industry Association

ວັນທີອອກຢູ່/Expiry Date:

13/07/2024

ລະຫວ່າດລະບົບເຊີກ: LAM037

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັດທີ: 13 ປຸລິ 2023

ປະທາບຸ ສະມາຄົມ ອຸດສາຫະກໍາ ຍານາພາຫະນະລາວ

President of LAIA.



ທ່ານ ຊິ້ນຍອມ ພະຍາໄລ



- ແຜນວາດທີ່ຕັ້ງ ບໍລິສັດ ຄອນສະຫວັນ ຈະເລີນການຄ້າ ຂາອອກ-ຂາເຂົາ ຈຳກັດຜູ້ງວ.

